

Kia ora tatou, good afternoon, 你好, 안녕하세요

欢迎在 2020 年伊始来到 Pinehurst School。显然, 这是一个学年不寻常的开端, 有很多学生我还没来得及见到, 并向他们问好, 但是对于已经在学校的孩子们来说, 这对于学年是一个很好的开始, 很高兴看到他们的笑脸和听到他们热情的声音。学校是为孩子们而设的, 很高兴再次见到他们。

首先, 在谈论其他事情之前我将先就冠状病毒的情况做个快速的更新。如您所知, 本周我们有 300 名学生缺勤。为了更好的理解这个数据: 我们通常在开学第一周会有 50-100 人左右缺勤, 因此这个数据表示在过去两周内我们有大约 200 名左右的学生去过中国或是与来自中国的人有过接触。我们已经从家长处收集了有关他们出行的数据, 我们将从下周一开始每天将看到更多学生陆续返回, 直到 2 月 24 号为止。我非常感谢我们整个 Pinehurst 社区在这个非常困难的时刻所采取的行动, 感谢将学生留在家中两周的父母; 以及对我们表示支持和理解, 并相信我们在尽我们一切努力保障孩子们安全的其他社区成员。这些措施包括额外的清洁和洗手程序: 这些措施将持续进行, 直到疫情结束。我们还将持续关注受影响学生的记录, 并每天进行跟进, 因此请继续对我们保持信心。

在此我还想补充一点: 在采取所有这些预防措施的同时, 很容易忘记我们的一些家庭受到了武汉、湖北省以及中国各地发生的事情的直接影响。对于我们的社区, 尤其是在武汉以及在中国其他地区有家人和朋友的社区成员, 我希望他们是安全的。我们向您致以最美好的祝愿, 并且我们做好准备尽一切可能为您提供支持。

在其他方面: 学校进展一切顺利, 我对所有学生投入的热情感到高兴。当然, 我们的小朋友们对小学部的新游乐场感到十分高兴, 图书馆也终于完工并投入使用, 我要感谢我们的 Business Manager – Jon Horne 及其团队在整个过程中的辛勤工作。假期我们还种了一些新植物, 并且我们还将在校园投入更多的努力使其变得更加美丽。

家长们现在起可以在放学后使用孩子的 ID 进入并使用图书馆。这是我们社区的图书馆, 欢迎您来访, 我们的图书管理员将很乐意帮助您。我们计划从 2 月 10 日星期一开始, 每天开放至下午 5 点 (我们将在下周确认这点)。这意味着我们将向所有希望在放学后学习或阅读的高中生开放。

本周的最后, 对于我们的考试成绩我感到非常高兴, 在本文的下方, 您将看到剑桥奖的获得者: 我们的学生共获得了 14 个奖项, 大约是过去所获得的两倍之多。衷心祝贺大家, 我期待在下个月的颁奖晚宴上看到更多的人。我还提供了 Checkpoint, IGCSE, AS Level 和 A Level 成绩总结, 都非常好, 这表明我们正在不断提高学术水平。不过, 我对 13 年级的 A Level 成绩最为满意: 这些成绩非常优异。我们所有有才干、努力学习的年轻人做的很棒; 感谢所有家长对孩子们的支持; 非常感谢学校的老师和教职工, 他们使学生们做的如此出色。

最后, 我想重复一遍, 我们心系所有有家庭成员在中国的人。请让我知道我们是否可以做些什么来帮助您。

谢谢,

Alex